



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST  
GEMEENTEBESTUUR VORST**

Forest, le 7 décembre 2017

Vorst, 7 december 2017

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu à l'hôtel communal le mardi 19 décembre 2017, à 19:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben in het gemeentehuis op dinsdag 19 december 2017, om 19:30.

Madame, Monsieur,  
Mevrouw, Mijnheer,

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.  
Hoogachtend,

Par le Collège :

La Secrétaire,

Vanwege het College :

De Secretaris,

Le Président,

De Voorzitter,

Betty Moens

Marc-Jean Ghysels

**CONSEIL COMMUNAL DU 19 DÉCEMBRE 2017  
GEMEENTERAAD VAN 19 DECEMBER 2017**

ORDRE DU JOUR

AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**PERSONNEL - PERSONEEL**

**Organisation/Coordination - Organisatie/coördinatie**

1 Personnel - Extension du logiciel PERSEE - Modules complémentaires.

Personeel – Uitbreiding softwareprogramma PERSEE - Bijkomende modules.

## **PRÉVENTION & COHÉSION SOCIALE - PREVENTIE & SOCIALE COHESIE**

### **Coordination générale - Algemene coördinatie**

2 Prévention - Espace Publique Numérique Forest 2.0 - Règlement tarifaire – Approbation.

Preventie – Openbare Computerruimte Vorst 2.0 – Tariefreglement – Goedkeuring.

3 Politique de la Ville Phasing Out (PDV) – Avenant à la Convention 2017 – Désignation coordinateur PDV phasing out 2017-2018 – Approbation.

Stedelijk Beleid Phasing Out (SB) – Aanhangsel bij de Overeenkomst 2017 – Aanstelling coördinator SB phasing out 2017-2018 – Goedkeuring.

*4 annexes / 4 bijlagen*

4 Politique des grandes villes - Convention 2018 - Approbation.

Grootstedenbeleid - Overeenkomst 2018 - Goedkeuring.

*4 annexes / 4 bijlagen*

## **TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW**

### **Propriétés communales - Gemeentelijke Eigendommen**

5 Propriétés communales - Maison intercommunautaire sise à Forest, rue du Croissant, 148 - Acquisition pour cause d'utilité publique et à titre gratuit, ainsi que bail emphytéotique.

Gemeente-eigendommen - Intercommunautair huis gelegen te Vorst, Halvemaanstraat 148 - Aankoop voor openbaar nut en ten kosteloze titel, evenals erfpachtovereenkomst.

*4 annexes / 4 bijlagen*

### **Logements - Huisvesting**

6 Logement – Convention de subventionnement de l'Agence Immobilière Sociale de Forest asbl (AISF) – Prise d'acte de la liquidation de la 3ème tranche 2015 – Prise d'acte des comptes de l'AISF et du rapport du réviseur d'entreprises au 31-12-2015.

Huisvesting – Subsidiëringsovereenkomst met de vzw Sociaal Verhuurkantoor van Vorst (SVKV) –

Akteneming van de uitbetaling van de 3de schijf 2015 – Akteneming van de rekeningen van het SVKV en verslag van de bedrijfsrevisor op 31-12-2015.

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Centrale d'achat / Economat - Centraal Aankoop / Economaat**

- 7 Service central d'achats - Marchés publics divers - Approbation des conditions et du mode de passation des marchés - Application de l'article 234, § 3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Centrale aankoopdienst - Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze van de opdrachten - Toepassing van artikel 234, § 3 van de Nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

## **ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS**

### **ATL - VTO**

- 8 ATL - Adoption du rapport d'activités 2016-2017 et du plan d'actions 2017-2018.

VTO - Goedkeuring van het activiteitenverslag 2016-2017 en van het actieplan 2017-2018.

*1 annexe / 1 bijlage*

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Taxes - Belastingen**

- 9 Finances - Budget 2018.

Financiën - Begroting 2018.

### **Cultes : Tutelle financière - Erediensten : Financieel toezicht**

- 10 Finances - Fabrique de l'Eglise Jésus -Travailleur - Budget 2016.

Financiën – Kerkfabriek van Jezus-Arbeider - Begroting 2016.

11 Finances - Fabrique de l'Eglise Jésus-Travailleur - Budget 2017.

Financiën – Kerkfabriek van Jezus-Arbeider - Begroting 2017.

12 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Augustin - Budget 2018.

Financiën - Kerkfabriek Sint-Augustinus - Begroting 2018.

13 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Augustin - Compte 2016.

Financiën - Kerkfabriek Sint-Augustinus - Rekening 2016.

14 Finances - Fabrique de l'Eglise Sainte Marie Mère de Dieu - Compte 2016.

Financiën - Kerkfabriek van de Heilige Maria Moeder Gods - Rekening 2016.

## **TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW**

### **Voirie - Wegenis**

15 Voirie - Berkendael : Réaménagement des voiries (entre Brugmann et Albert) - Approbation du projet de réaménagement.

Wegenis - Berkendael: Heraanleg van de wegenis (tussen Brugmann en Albert) - Goedkeuring van het ontwerp van heraanleg.

*1 annexe / 1 bijlage*

## **ORGANISATION - ORGANISATIE**

### **Informatique / Téléphonie / Archivage - Informatica / Telefonie / Archivering**

16 Informatique – Achat de caméras de surveillance mobiles.

Informatica – Aankoop van mobiele bewakingscamera's.

## **TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW**

### **Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken**

- 17 Marchés publics - 2013-T-017 – Rénovation de toitures (4 lots) – Lot 2 : Ecole 9 – Réfection toiture et travaux d'étanchéité – Approbation de l'avenant 9 - Application de l'article 234, § 3 de la nouvelle loi communale - Information - Revu.

Overheidsopdrachten - 2013-T-017 – Renovatie van daken (4 percelen) – Perceel 2: School 9 – Herstelling van het dak en waterdichtingswerken - Goedkeuring van aanhangsel 9 - Toepassing van artikel 234, § 3 van de nieuwe gemeentewet – Kennisgeving – Herziening.

- 18 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de uit te nodigen firma's - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

## **ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS**

### **Instruction publique - Openbaar onderwijs**

- 19 Instruction publique – Asbl M.A.R.G.E. – Approbation des comptes 2015-2016.

Openbaar onderwijs – Vzw M.A.R.G.E. – Goedkeuring van de rekeningen 2015-2016.

*1 annexe / 1 bijlage*

### **Petite enfance - Kinderopvang**

- 20 Petite enfance - « La Famille Forestoise » asbl - Compte de l'exercice 2016.

Kinderopvang - « La Famille Forestoise » vzw - Rekening van het dienstjaar 2016.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **VIE SOCIALE - SOCIAAL LEVEN**

### **Jeunesse - Jeugd**

- 21 Jeunesse - Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Abbaye – Projet 5.12 « Espace information jeunesse » - Prolongation de convention de partage des charges pour le local sis avenue

Victor Rousseau 300, 1190 Forest – Approbation.

Jeugd - Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Abdij – Project 5.12 "Informatieruimte voor de jeugd" - Verlenging van overeenkomst van lastenverdeling voor het lokaal gelegen Victor Rousseaulaan 300, 1190 Vorst – Goedkeuring.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 22 Jeunesse - Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Abbaye – Projet 5.12 « Espace information jeunesse » - Prolongation de convention d'occupation pour le local sis avenue Victor Rousseau 300, 1190 Forest – Approbation.

Jeugd - Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Abdij – Project 5.12 "Informatieruimte voor de jeugd" - Verlenging van de gebruiksovereenkomst voor het lokaal gelegen Victor Rousseaulaan 300, 1190 Vorst – Goedkeuring.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Commerces - Handelszaken**

- 23 Commerce - Dérogation - Jours de fermetures hebdomadaires - 2018.

Handel - Afwijking - Wekelijkse sluitingsdagen - 2018.

## **PRÉVENTION & COHÉSION SOCIALE - PREVENTIE & SOCIALE COHESIE**

### **Prévention scolaire / DAS - Schoolpreventie / PSV**

- 24 DAS - Subside 2017-2018 - Conventions avec les associations et plusieurs écoles.

PSV - Subsidie 2017-2018 - Overeenkomsten met de verenigingen en meerdere scholen.

*29 annexes / 29 bijlagen*

## **TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW**

### **Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten**

- 25 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Albert – Opération 1B - Construction d'un complexe d'équipements diversifiés à vocations sportive et culturelle – Av. Besme n°129,131 et av. Albert n°1 – Chemisage d'égout préalable à la construction d'un immeuble communal –

Régularisation de la facture HYDROBRU \_ FT 400007066 – Prise pour information.

Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Albert – Operatie 1B – Bouw van een complex van gediversifieerde voorzieningen met sportieve en culturele bestemming – Besmelaan nrs. 129, 131 en Albertlaan nr. 1 – Kousrenovatie van riolering voorafgaand aan het optrekken van een gemeentelijk gebouw – Regularisatie van de factuur HYDROBRU \_ FT 400007066 – Kennisneming.

- 26 Revitalisation des quartiers - Contrat de Quartier Durable Abbaye - Opération 1.10 - Enveloppe de quartier - Convention de prolongement du subventionnement « Enveloppe de quartier : Journal de quartier » - Revu de sa décision du 21/02/2017.

Heropleving van de wijken - Duurzaam Wijkcontract Abdij - Operatie 1.10 - Wijkenveloppe - Overeenkomst voor de verlenging van de subsidiëring "Wijkenveloppe: Wijkkrant" - Herziening van de beslissing van 21/02/2017.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 27 Revitalisation des quartiers – Contrat de quartier durable Abbaye – Convention d’occupation de l’Abbaye de Forest entre la commune de Forest et les porteurs de projets socio-économiques du CQDAbbaye – Modification de la convention type - Approbation.

Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Abdij – Gebruiksovereenkomst voor de Abdij van Vorst tussen de gemeente Vorst en de dragers van socio-economische projecten van het DWCAbdij – Wijziging van de standaardovereenkomst – Goedkeuring.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 28 Revitalisation des quartiers – Contrat de Rénovation Urbaine – CRU 4 : « Avenue du Roi » (Forest/Saint-Gilles) – Approbation des conventions entre la Région et la Commune.

Heropleving van de wijken – Stadsvernieuwingscontract – SVC 4: "Koningslaan" (Vorst/Sint-Gillis) – Goedkeuring van de overeenkomsten tussen het Gewest en de Gemeente.

*6 annexes / 6 bijlagen*

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Tutelle CPAS - Toezicht OCMW**

- 29 Tutelle CPAS - Comptes 2016.

Toezicht OCMW – Rekeningen 2016.

*19 annexes / 19 bijlagen*

